

Kommunfullmäktige

2002-05-27

Plats och tid

Fullmäktiges sessionssal, Umeå
Klockan 09.00-11.55, 13.00-16.45

Beslutande

Se separat lista

Ersättare (ej tjänstgörande)

Se sidan separat lista

Övriga deltagande

Jan Björinge, stadsdirektör
Ethel Eriksson, utredningsassistent
Erik Bergkvist, ordf Umeå Energi AB

Utses att justera

Eva Andersson

Sven-Olov Edvinsson

**Underskrifter
Sekreterare**

**Paragraf
82-96**

Agneta Flumé

Ordförande

Berndt-Ola Lundström

Justerande

Eva Andersson

Sven-Olov Edvinsson

BEVIS

Justering har tillkännagivits genom anslag

Organ

Kommunfullmäktige

Sammanträdesdatum

2002-05-27

**Datum för anslags
uppsättande**

**Datum för anslags
nedtagande**

**Förvaringsplats
för protokollet**

Stadsledningskontoret, kansliet

Underskrift

Agneta Flumé

KF § 82

2002.216

372

Interpellation – Öppen prislista?

Efter medgivande av kommunfullmäktige ställer Anders Sellström (kd) följande skriftliga interpellation till kommunstyrelsens ordförande:

2001-11-20 beslutade kommunstyrelsens arbetsutskott att Umeå kommun skulle ingå ett avtal med Umeå Energi Ab. Avtalet gav Umeå Energi ensamrätt att bygga kanalisation och dra fiber på kommunal mark inom Umeå centralort, Sävar, Holmsund, Obbola och Hörnefors.

Konkurrensneutralitet skulle råda d v s alla aktörer skulle på lika villkor få tillgång till svartfiber och en öppen prislista skulle tillämpas enligt avtalet.

Mina frågor blir då:

1. Finns denna öppna prislista att tillgå på lika villkor för alla aktörer på marknaden och i så fall på vilket sätt?
2. Hur många aktörer förutom Umeå Energi själv har nyttjat möjligheten att hyra in sig på den av Umeå Energi dragna svartfiber sedan årsskiftet 2001/2002?

Kommunstyrelsens ordförande har överlämnat besvarandet till ordföranden i Umeå Energi AB, Erik Bergqvist (s), som avger följande skriftliga svar:

1. Den öppna prislistan finns att tillgå på lika villkor för alla aktörer på marknaden. Prislistan finns, utöver hos Umeå Energi, även hos IT-kontoret på Umeå kommun. I samband med att någon aktör visar intresse av att hyra en svartfiber mellan två fysiska platser, kontrolleras fiberavståndet mellan dessa platser och därefter upprättas en offert innehållande bland annat hyreskostnaden för den tänkta fibern.

Kommunfullmäktige

2002-05-27

2. Sedan årsskiftet 2001/2002 har följande aktörer hyrt svartfiber av Umeå Energi: Arrowhead, Bostream, Utfors, CityLink, Sky-Net och Norrlands Universitetssjukhus.
-

KF

Efter ytterligare inlägg av Anders Sellström och Erik Bergqvist **beslutar kommunfullmäktige**

att avsluta överläggningen om interpellationen.

KF § 83

2002.167

600

Interpellation – Specialdestinerade pengar till skola och fritidshem

Efter medgivande av kommunfullmäktige ställer Gunilla Tjernberg (kd) följande skriftliga interpellation till kommunstyrelsens ordförande:

Umeå kommun fick inte ta del av de så kallade Wärnerssonpengarna i första omgången. Umeå är den ena kommunen av två som gick miste om pengarna.

Min fråga.

1. Är socialdemokraterna tillsammans med vänsterpartiet i Umeå klar över exakt vad som krävs för att Umeå ska kunna ta del av de extramedel som ska gå till personalförstärkningar?
2. Vilka åtgärder har vidtagits för att försäkra sig om att pengarna i nästa omgång kommer Umeå till del?

Kommunstyrelsens ordförande har överlämnat besvarandet till skolstyrelsens ordförande, Mikael Berglund (s), som avger följande skriftliga svar:

Interpellanten ställer två frågor om kommunens kommande ansökan om bidrag till personalförstärkningar i skola och fritidshem. Handläggningen är inte klar då instruktionerna från Skolverket i skrivande stund inte meddelats.

1. Är socialdemokraterna tillsammans med vänsterpartiet i Umeå klar över exakt vad som krävs för att Umeå ska kunna ta del av de extramedel som ska gå till personalförstärkningar?

Svar:

Villkoret för statsbidrag framgår av Förordning (2001:36) om statsbidrag till personalförstärkningar i skola och fritidshem. 3 § Statsbidrag lämnas under förutsättning att bidraget används för personalförstärkningar som syftar till att ge barn och ungdomar

ökade möjligheter att nå målen för utbildningen eller verksamheten. Bidraget får även användas dels för att öka personaltätheten i kommuner med vikande elevunderlag, dels för att motverka en minskning av personaltätheten i kommuner som har fått bidrag från anslaget Bidrag till särskilda insatser i vissa kommuner och landsting (Kommundeleigationen).

2. Vilka åtgärder har vidtagits för att försäkra sig om att pengarna i nästa omgång kommer Umeå till del?

Svar:

Ernst & Young har på uppdrag av förtroendevalda revisorer i Umeå kommun genomfört en granskning av skälen till att kommunen inte beviljades statsbidrag till personalförstärkningar i skola och förskola. Granskningen omfattade handläggning av ärendet inom kommunen och Skolverkets bedömning av ansökan från kommunen. Ernst & Young har på uppdrag från stadsdirektören fått i uppdrag att fördjupa analysen kring handläggning och bedömning av statsbidraget.

Den fördjupade granskningen omfattar följande frågeställningar:

- Har Umeå kommun fått lika behandling och bedömning vid ansökan om statsbidrag som övriga kommuner?
 - Hur ska innehållet i Umeå kommuns ansökan se ut i nästa ansökningsomgång för att Skolverkets kriterier ska uppfyllas?
- Utöver detta så kommer skolstyrelsen i samband med tertial 1 särskilt redovisa personaltätheten i de verksamheter som berörs av bidragen.

KF

Efter ytterligare inlägg av Gunilla Tjernberg, Mikael Berglund, Sven-Olov Edvinsson, Britt-Marie Lövgren, Ingrid Eriksson, IngMarie Alfredsson, Jan Hägglund och Keykaus Abbasi **beslutar kommunfullmäktige**

att avsluta överläggningen om interpellationen.

KF § 84

2002.227

609

Enkel fråga – Wärnerssonpengarna

Efter medgivande av kommunfullmäktige ställer Jan Hägglund (rätt) följande enkla fråga till kommunstyrelsens ordförande:

Som en av två kommuner i Sverige gick Umeå kommun miste om Wärnerssonpengarna förra året. Skolstyrelsen har nu begärt extra anslag – för att kunna behålla sin personal och därmed försäkra sig om att man inte går miste om Wärnerssonpengarna även denna gång.

Min fråga är:

- Vad tänker du göra för att se till så att skolan i Umeå inte förlorar Wärnerssonpengarna en andra gång?

Kommunstyrelsens ordförande, Lennart Holmlund (s), avger följande svar:

Det finns inget mer att tillägga än Mikael Berglunds svar på Gunilla Tjernbergs föregående interpellation om ”Specialdestinerade pengar till skola och fritidshem”.

KF

Kommunfullmäktige beslutar

att avsluta överläggningen om den enkla frågan.

PLU § 55

KS § 66

KF § 85

2000.531

212

Umeprojekt 2 - Fördjupning avseende övergripande vägnät för
antagande

Stadsledningskontoret anför i skrivelse 2002-04-16 följande:

BILAGOR

1. Förslag till Översiktsplan Umeå kommun - Fördjupning avseende övergripande vägnät (utställningsversionen)
2. Förslag till revideringar i planförslaget efter utställning
3. Förslag till kommunens utlåtande efter utställning
4. Länsstyrelsens granskningsyttrande.

Förslag till *Översiktsplan Umeå kommun - Fördjupning avseende övergripande vägnät* har handlagts av kommunens översiktsplanegrupp enligt det förfarande som föreskrivs 4 kap Plan- och Bygglagen (PBL), bl.a. med en utställning i två månader under tiden från den 3 december till och med den 4 februari.

Efter utställningen har till planförslagets handlingar fogats ett särskilt *Kommunens utlåtande* enligt 4 kap 10 § PBL där inkomna synpunkter sammanställts och kommenterats samt kommunens förslag med anledning av synpunkterna redovisas.

Till planhandlingarna har även lagts *Länsstyrelsens granskningsyttrande* enligt 4 kap 9 § PBL.

Planförslaget föreslås av översiktsplanegruppen efter utställningen att revideras på de punkter som framgår av särskild bilaga.

Själva planförslaget till kommunfullmäktiges antagandeprövning består således dels av utställningshandlingen och dels av de revideringar i denna som framgår av separat bilaga.

Yrkanden

Eva Arvidsson (v) - Avslag på stadsledningskontorets förslag -
förordar tunnelalternativet under Västra Esplanaden.

Lennart Holmlund (s) - Vissa revideringar i stadsledningskontorets förslag.

Proposition

Lennart Holmlunds yrkande mot Eva Arvidssons yrkande. Bifall till Lennart Holmlunds yrkande.

PLU

Planeringsutskottet beslutar

att godkänna översiktsplanegruppens förslag till utlåtande och revideringar.

PLU

Planeringsutskottets förslag:

Kommunfullmäktige beslutar

att anta reviderat förslag till *Översiktsplan Umeå kommun - Fördjupning avseende övergripande vägnät* i enlighet med alternativ 5/6, med sträckning enligt delalternativ 6, samt med alternativ 7 som alternativt vägreservat i andra hand.

Reservation

Eva Arvidsson (v) under åberopande av sitt yrkande.

Kommunstyrelsens behandling av ärendet.

Yrkanden

Sven-Olov Edvinsson (c) och Eva Arvidsson (v) yrkar följande:
"Kommunfullmäktige beslutar

att anta förslag till Översiktsplan Umeå kommun – fördjupning avseende övergripande vägnät i enlighet med följande huvudpunkter:

1. *Framtida E4 kvarstår i nuvarande läge med avsikt att genomföra en tunnellsnring från norra älvkanten under Västra*

Esplanaden för att åstadkomma en reell trafikavlastning av City och därigenom möjliggöra en attraktiv planering av stadens funktioner.

2. *Besked om att Röbäcksslätten, Böleäng och motsvarande område vid älven och Backenområdet slutgiltigt avförs som alternativ för framtida byggande och Europavägar.*
3. *Byggandet av en Norra länk väster om Umedalen, norr om regementsområdet till Sandbackarondellen.*
4. *Framtida E12 i nytt läge via Norra länken – Kolbäcksleden till Obbola/Holmsund. Generella standardkrav för Europavägar kan i vissa fall underordnas stadens lokala behov.*
5. *För E12 via Kolbäcksleden krävs kompletterande trafiksäkerhetshöjande investeringar och åtgärder för att säkerställa tillgängligheten för nuvarande och planerade verksamheter inom exempelvis Nydalaområdet.*
6. *Eventuellt framtida behov av bro i västligt läge markeras genom att i Översiktsplanen reservera en korridor motsvarande alternativ 2”.*

Sebri Ibrahim (mp) – Bifall till Sven-Olov Edvinssons m fl yrkande punkterna 1 och 2.

Propositionsordning

Planeringsutskottets förslag mot Sven-Olov Edvinssons m fl förslag mot Sebri Ibrahims förslag. Bifall till planeringsutskottets förslag.

KS

Kommunstyrelsens förslag:

Kommunfullmäktige beslutar

Enligt planeringsutskottets förslag.

Reservationer

Centerpartiet, Vänsterpartiet och Miljöpartiet under åberopande av sina yrkanden.

Protokollsanteckning

”Folkpartiet är angeläget om att även alternativet att utifrån förslag 5/6 gå över slätten och vidare mot en ny bro över Umeälven vid Baggböle, finns med som ett alternativt förslag.

Vid kommunstyrelsens sammanträde lovade Lennart Holmlund att till kommunfullmäktige återkomma med sakinformation i frågan.

Folkpartiet avvaktar därmed vidare information på kommunfullmäktige”.

Britt-Marie Lövgren (fp)

Kommunfullmäktiges behandling av ärendet.

Följande yttrar sig:

Lennart Holmlund, Jan Hägglund, Nina Björby, Gunilla Berglund, Sven-Olov Edvinsson, Signar Olofsson, Nils-Åke Sandström, Britt-Marie Lövgren, Anders Sellström, Anna-Karin Sjöstrand, Jan Hägglund, Margot Wikström och Anders Emanuelsson.

Yrkanden

Lennart Holmlund (s) med instämmande av **Gunilla Berglund (m)**, **Britt-Marie Lövgren (fp)** och **Anders Sellströms (kd)** – Bifall till kommunstyrelsens förslag.

Sven-Olov Edvinsson (c) med instämmande av **Signar Olofsson (v)** yrkar följande:

”Kommunfullmäktige beslutar att anta förslag till Översiktsplan Umeå kommun – fördjupning avseende övergripande vägnät i enlighet med följande huvudpunkter:

- 1. Framtida E4 kvarstår i nuvarande läge med avsikt att genomföra en tunnellsättning från norra älvkanten under Västra Esplanaden för att åstadkomma en reell trafikavlastning av City och därigenom möjliggöra en attraktiv planering av stadens funktioner.*
- 2. Besked om att Röbbäcksslätten, Böleäng och motsvarande område vid älven och Backenområdet slutgiltigt avförs som alternativ för framtida byggande och Europavägar.*
- 3. Byggandet av en Norra länk väster om Umedalen, norr om regementsområdet till Sandbackarondellen.*
- 4. Framtida E12 i nytt läge via Norra länken – Kolbäcksleden till Obbola/Holmsund. Generella standardkrav för Europavägar kan i vissa fall underordnas stadens lokala behov.*
- 5. För E12 via Kolbäcksleden krävs kompletterande trafiksäkerhetshöjande investeringar och åtgärder för att säkerställa tillgängligheten för nuvarande och planerade verksamheter inom exempelvis Nydalaområdet.*
- 6. Eventuellt framtida behov av bro i västligt läge markeras genom att i Översiktsplanen reservera en korridor motsvarande alternativ 2”.*

Jan Hägglund (rätt) med instämmande av **Nina Björby (mp)** – Bifall till Sven-Olov Edvinssons m fl yrkande punkterna 1 och 2.

Propositionsordning

Kommunstyrelsens förslag mot Sven-Olov Edvinssons m fl förslag mot Jan Hägglunds m fl förslag. Bifall till kommunstyrelsens förslag. Votering begärs.

Huvudförslag

Ordföranden finner att kommunstyrelsens förslag är huvudförslag.

Motförslag

Sven-Olov Edvinsson m fl yrkande mot Jan Hägglunds m fl yrkande. Bifall Sven-Olov Edvinssons m fl yrkande.

Voteringsproposition huvudvotering

Den som bifaller kommunstyrelsens förslag röstar ja. Den som biträder Sven-Olov Edvinssons m fl yrkande röstar nej.

Omröstningsresultat

Med 37 ja-röster, 20 nej-röster beslutar kommunfullmäktige att bifalla kommunstyrelsens förslag. Voteringslista BILAGA

KF

Kommunfullmäktige beslutar

att anta reviderat förslag till *Översiktsplan Umeå kommun - Fördjupning avseende övergripande vägnät i enlighet med alternativ 5/6, med sträckning enligt delalternativ 6, samt med alternativ 7 som alternativt vägreservat i andra hand.*

Reservationer

Centerpartiet, Vänsterpartiet, Rättvisepartiet socialisterna och Miljöpartiet under åberopande av sina yrkanden.

Protokollsanteckningar

”Vi röstade för centerpartiets och vänsterpartiets att-satser 1 och 2 om tunnel och fredande av div områden men är emot övriga att-satser. Miljöpartiet emotsäger sig ringledssystem och nybyggande av vägar. Resurserna och energin ska läggas på att minska privatbilismen och vägtransporter och vi vill se lösningar med bättre och t o m gratis kollektivtrafik, utbyggnad av gång- och

cykelvägar, bussspendel, utredning av vägtullar, minskad hastighet i centrum, kampanjer för ändrade rese mönster etc”.

Miljöpartiet De Gröna

Vårt förstahandsalternativ innebar att vi anslöt oss till de två första att-satserna i centerpartiets förslag. Skälen till att vi inte ville ansluta oss till de övriga fyra att-satserna är bland annat följande:

1. Vi anser att en centrumtunnel gör det onödigt att reservera en korridor för en bro väster om Umedalen, med den osäkerhet för befolkning, miljö- och kulturmiljö detta innebär.
2. Vi anser också att en breddning av Kolbäcksleden till en europaväg med tre filer och 90 km/tim-kapacitet är svårt att bedöma hur stora barriäreffekter, bullernivå och avgaser som en E12 kommer att innebära är oklart. Vi kan därför i dagsläget inte stödja denna del av centerns förslag.
3. Värdet av en Norra Länk blir tvivelaktig om Kolbäcksleden inte görs om till en E12:a. Därför är vi i dagsläget ej beredd att stödja en Norra Länk.
4. Slutligen anser vi att viljeinriktningen att minska biltrafiken via åtgärder som utökad kollektivtrafik, cykeltrafik m m ej betonas nog.

Rättvisepartiet socialisterna

Avsikten på sikt är att Umeå Energi ska vara ägare av det ortssammanbindande nätet. När detta kan ske går idag inte att bedöma.

IT-kontorets tjänsteskrivelse med bilagor bifogas protokollet.
BILAGOR

Yrkande

Ordföranden – Ny att-sats: ”att ingen kommunal borgen kommer att utgå till områdesnätet”. Bifall till ordförandens yrkande.

Anders Sellström (kd) – Ändrad medelsanvisning: ”att medel tas ur rörelsekapital”.

Propositionsordning

Stadsledningskontoret reviderade förslag mot Anders Sellströms yrkande. Bifall till stadsledningskontorets reviderade förslag.

AU

Arbetsutskottet beslutar, *under förutsättning av kommunfullmäktiges beslut*

att under 2002 medge IT-kontoret att använda upp till 1,5 mkr av inteckning i eget kapital avseende tidigare år genererade överskott, för medfinansiering av områdesnät, opartisk rådgivning samt IT-kontorets kostnader för bl a administration och rådgivning

att åren 2002-2004 för projektet totalt använda högst 4,0 mkr av inteckning i eget kapital.

Arbetsutskottets förslag:

Kommunfullmäktige beslutar

att anta IT-infrastrukturprogrammet för Umeå kommun

att anta föreslagen genomförandeplan för utbyggnad av IT-infrastruktur på landsbygden

att IT-kontoret får i uppdrag att i samverkan med Umeå Energi mera detaljerat specificera uppdraget och förutsättningar för genomförande och uppföljning avseende utbyggnad av ortssammanbindande nät

att IT-kontoret får i uppdrag att utforma organisation och regler för ansökningar för stöd till intresseföreningar i byarna vid utbyggnader av områdesnät. IT-kontoret svarar även för att ta emot och prioritera ansökningar,

att ingen kommunal borgen kommer att utgå till områdesnätet,

att Umeå kommun i ett ortssammanbindande nät såsom ägare investerar upp till 18,0 mkr.

att för 2002 års andel av investeringar i ortssammanbindande nät anvisa Kommunstyrelsen/IT-kontoret 7,0 mkr att täckas ur kommunens rörelsekapital.

Reservation

Anders Sellström under återopande av sitt yrkande.

Kommunstyrelsens behandling av ärendet.

Yrkanden

Mikael Berglund (s) med instämmande av **Eva Arvidsson (v)** och **Sven-Olov Edvinsson (c)** – Bifall till arbetsutskottets förslag.

Sture Eriksson (kd) med instämmande av **Gunilla Berglund (m)** – Att-sats 3 i arbetsutskottets förslag skall ha följande lydelse: "att IT-kontoret får i uppdrag att mera detaljerat specificera uppdraget

och förutsättningar för genomförande och uppföljning avseende utbyggnad av ortsammanbindande nät och genomför en upphandling av utbyggnaden”.

Propositionsordning

Arbetsutskottets förslag mot Sture Erikssons m fl yrkande. Bifall till arbetsutskottets förslag.

KS

Kommunstyrelsens förslag:

Kommunfullmäktige beslutar

Enligt arbetsutskottet.

Reservation

Kristdemokraterna under åberopande av sitt yrkande.

Kommunfullmäktiges behandling av ärendet.

Följande yttrar sig:

Anders Sellström, Christer Paulsson, Britt-Marie Lövgren, Nina Björby, Sven-Olov Edvinsson och Gunilla Berglund.

Yrkanden

Christer Paulsson (s) med instämmande av **Sven-Olov Edvinsson (c)** och **Nina Björby (mp)**– Bifall till kommunstyrelsens förslag.

Anders Sellström (kd) med instämmande av **Britt-Marie Lövgren (fp)** och **Gunilla Berglund (m)** - Att-sats 3 i kommunstyrelsens förslag skall ha följande lydelse: ”att IT-kontoret får i uppdrag att mera detaljerat specificera uppdraget och förutsättningar för genomförande och uppföljning avseende utbyggnad av ortsammanbindande nät och genomför en upphandling av utbyggnaden”.

Propositionsordning

Att-sats 3: Kommunstyrelsens förslag mot Anders Sellströms m fl yrkande. Bifall till kommunstyrelsens förslag.

Kommunfullmäktige bifaller kommunstyrelsens förslag i övrigt.

KF

Kommunfullmäktige beslutar

att anta IT-infrastrukturprogrammet för Umeå kommun

att anta föreslagen genomförandeplan för utbyggnad av IT-infrastruktur på landsbygden

att IT-kontoret får i uppdrag att i samverkan med Umeå Energi mera detaljerat specificera uppdraget och förutsättningar för genomförande och uppföljning avseende utbyggnad av ortssammanbindande nät

att IT-kontoret får i uppdrag att utforma organisation och regler för ansökningar för stöd till intresseföreningar i byarna vid utbyggnader av områdesnät. IT-kontoret svarar även för att ta emot och prioritera ansökningar,

att ingen kommunal borgen kommer att utgå till områdesnätet,

att Umeå kommun i ett ortssammanbindande nät såsom ägare investerar upp till 18,0 mkr.

att för 2002 års andel av investeringar i ortssammanbindande nät anvisa Kommunstyrelsen/IT-kontoret 7,0 mkr att täckas ur kommunens rörelsekapital.

Reservation

Kristdemokraterna, Folkpartiet och Moderata samlingspartiet under åberopande av Anders Sellströms m fl yrkande.

AU § 115

KS § 69

KF § 87

2002.182

293

Slutredovisning – Backen 6:1, del av Rampljusallén, nybyggnad av
gruppbostad byggnad 01 och 02 inkl rivning av befintlig bostad

Tekniska nämnden har vid sammanträde 2002-04-27 hemställt att kommunfullmäktige beslutar ”att godkänna slutredovisning av *Backen 6:1, del av Rampljusallén, nybyggnad av gruppbostad byggnad 01 och 02 inkl rivning av befintlig bostad*”.

Tekniska nämndens protokoll samt kostnadssammanställning
bifogas protokollet. BILAGOR

BILAGOR

AU

Arbetsutskottets förslag:

Kommunfullmäktige beslutar

att godkänna slutredovisning av Backen 6:1, del av Rampljusallén,
nybyggnad av gruppbostad byggnad 01 och 02 inkl rivning av
befintlig bostad.

KS

Kommunstyrelsens förslag:

Enligt arbetsutskottet.

KF

Kommunfullmäktige beslutar

**att godkänna slutredovisning av Backen 6:1, del av
Ramljusallén, nybyggnad av gruppbostad byggnad 01 och 02
inkl rivning av befintlig bostad.**

AU § 116

KS § 70

KF § 88

2002.184

292

Slutredovisning – Kv Alfen, Tomtebo, nybyggnad av barn- och aktivitetshus (Tomtebogård)

Tekniska nämnden har vid sammanträde hemställt att kommunfullmäktige beslutar ”att godkänna slutredovisning av kv Alfen tomtebo, nybyggnad av barn- och aktivitetshus (Tomtebogård)”.

Tekniska nämndens protokoll samt kostnadssammanställning
bifogas protokollet. BILAGOR

BILAGOR

AU

Arbetsutskottets förslag:

Kommunfullmäktige beslutar

att godkänna slutredovisning av kv Alfen Tomtebo, nybyggnad av barn- och aktivitetshus (Tomtebogård).

KS

Kommunstyrelsens förslag:

Enligt arbetsutskottet.

KF

Kommunfullmäktige beslutar

att godkänna slutredovisning av kv Alfen Tomtebo, nybyggnad av barn- och aktivitetshus (Tomtebogård).

AU § 120

KS § 71

KF § 89

2002.174

102

Avsägelse – Ledamot i fritidsnämnden – Annika Westberg (v)

Annika Westberg (v) har i skrivelse 2002-04-18 avsagt sig uppdraget som ledamot i fritidsnämnden.

AU

Arbetsutskottets förslag:

Kommunfullmäktige beslutar

att bevilja Annika Westberg (v) begärt entledigande, samt

att till ny ledamot i fritidsnämnden utse.....tills vidare

KS

Kommunstyrelsens förslag:

Enligt arbetsutskottet.

Vid kommunfullmäktiges behandling av ärendet föreligger valberedningens denna dag avgivna förslag till nomineringar.

KF

Kommunfullmäktige beslutar

att bevilja Annika Westberg (v) begärt entledigande, samt

att till ny ledamot i fritidsnämnden utse maskinist Per-Olov Ljung (v) tills vidare

AU § 126

KS § 74

KF § 90

2002.199

102

Avsägelse – ledamot i kulturnämnden – Eva Zarelius (v)

Eva Zarelius (v) har i skrivelse 2002-04-28 avsagt sig uppdraget som ledamot i kulturnämnden.

AU

Arbetsutskottets förslag:

Kommunfullmäktige beslutar

att bevilja Eva Zarelius (v) begärt entledigande, samt

att till ny ledamot i kulturnämnden utse.....tills vidare

KS

Kommunstyrelsens förslag:

Enligt arbetsutskottet.

Vid kommunfullmäktiges behandling av ärendet föreligger valberedningens denna dag avgivna förslag till nomineringar.

KF

Kommunfullmäktige beslutar

att bevilja Eva Zarelius (v) begärt entledigande, samt

att till ny ledamot i kulturnämnden utse studerande Carin Chemiakine (v) tills vidare

KF § 91

2002.168

761

Interpellation – Knarksituationen i våra skolor

Efter medgivande av kommunfullmäktige ställer Anders Sjölund följande skriftliga interpellation till kommunstyrelsens ordförande:

På Dragonskolan uppger 12 procent av eleverna att man använder narkotika. Dessutom säger 17 procent att man inhandlar knarket på skolan. Uppgifterna är naturligtvis lika häpnadsväckande som skrämmande.

Vi vet sedan tidigare att skolorna inte är befriade från detta gissel, men att omfattningen kan ligga på den redovisade nivån reser några allvarliga frågetecken som måste kunna ges ett svar.

På vilket sätt angriper gymnasieskolorna i allmänhet frågor som rör narkotika och droger ?

Vilka värderingsförskjutningar hos ungdomar har kunnat noteras de senaste åren vad gäller droganvändning ?

Då Västerbotten har landets näst lägsta resurstilldelning till polisväsendet ligger det nära till hands att förstå att avsaknaden av strategisk narkotikapolis och närpolis ger stort utrymme för narkotikahandeln.

Mot bakgrund av ovanstående vill jag därför fråga kommunstyrelsens ordförande Lennart Holmlund :

1. Är det kommunens samlade bedömning att narkotikaanvändningen i allmänhet på våra gymnasieskolor ligger på den höga nivå som Dragonskolan redovisar ?
2. Vilken strategi använder sig kommunen av för att möta en ökad narkotikaanvändning i våra skolor ?
3. På vilket sätt kommer kommunen att påtala för staten de bristande polisresurser som Umeå har ?

Kommunstyrelsens ordförande har överlämnat besvarande till skolstyrelsens ordförande, Mikael Berglund (s) som avger följande skriftliga svar:

Interpellanten ställer tre frågor om narkotikasituationen vid våra skolor samt polismyndighetens resurser. De siffror som redovisats, dvs att av eleverna vid Dragonskolan uppger 12 procent att man använder narkotika samt att 17 procent av dessa inhandlat knark på skolan. Det är naturligtvis helt oacceptabelt. Umeå har tidigare legat på en låg nivå sett i riket men närmar sig genomsnittet.

Till frågorna

1. Är det kommunens samlade bedömning att narkotikaanvändningen i allmänhet på våra gymnasieskolor ligger på den höga nivå som Dragonskolan redovisar?

Det finns inget som pekar på att det skulle vara någon stor skillnad mellan elever vid Dragonskolan och andra skolor.

2. Vilken strategi använder sig kommunen sig av för att möta en ökad narkotikaanvändning i våra skolor?

Då Dragonskolans undersökning har väckt frågan ska jag redovisa hur just den skolan arbetar mot narkotika och andra droger.

Det är viktigt att regelbundet göra en kartläggning av droganvändningen bland våra ungdomar och att frågan hamnar högt upp på vi politiker och vuxenvärldens dagordning. För att få bukt med problemen och minska drogmissbruket bland skolans elever har de i år ännu tydligare markerat vikten av att alla som arbetar i skolan, måste satsa på alla fronter för att bearbeta den drogliberala syn som finns hos många gymnasieelever i dag. Hur jobbar Dragonskolan då? Här är några exempel på åtgärder.

- en antidroggrupp, bestående av mer än 20 elever, ett par lärare och elevvårdare, har genomfört ett antidrogläger, där uppdraget bl a

är att ta fram handlingsprogram för resp problemområde

- i skolans arbetslag har Umeå kommuns Alkohol- och drogpolicyn för gymnasieskolan diskuterats
- återkommande tema på arbetslagens agenda
- diskussion kring droger ska genomföras i samtliga klasser under vårterminen
- handlingsplaner för att bryta trenden har tagits fram av våra ungdomar i samarbete med vuxna
- informationskväll för föräldrar och politiker med presentation av enkätresultatet samt medverkan av polis och socialtjänst
- Fr o m hösten 2002 införs även en ny kurs – Livskunskap - på vissa program, i den ingår bl a arbete kring droger/attityder till droger

Utöver skolornas arbete bedrivs inom socialtjänsten förebyggande och åtgärdande insatser. Föreningslivet gör också viktiga insatser framför på det förebyggande området.

3. På vilket sätt kommer kommunen att påtala för staten de bristande polisresurser som Umeå har?

Dimensioneringen av polisresurserna är inte en kommunal fråga. Däremot kan kommunledningen och alla andra i kontakter inom de politiska partierna driva frågan. Från socialdemokratiskt håll har motioner skrivits i riksdagen för att förstärka resurserna för Västerbotten.

Vad kommunen gjort är att medverka till finansiering av den koordinator som Umeå tillsatt. Förväntningen på denna funktion är att de resurser som finns inom polisen ska användas så effektivt som möjligt i samverkan med kommun, landsting, kyrka, föreningar, företag m fl

Det faktum att Umeå har blivit ort för Polisutbildning ger också stora fördelar framledes för regionens möjlighet att rekrytera poliser.

KF

Efter ytterligare inlägg av Anders Sjölund, Mikael Berglund, Owe Persson, Eva Andersson, Sven-Olov Edvinsson, Britt-Marie Lövgren, Ingrid Eriksson, Rolf Sjöström, Jan Hägglund och Ari Leinonen **beslutar kommunfullmäktige**

att avsluta överläggningen om interpellationen.

KF § 92

2002.177

614

Interpellation – Vad erbjuder Umeå studenterna?

Efter medgivande av kommunfullmäktige ställer Britt-Marie Lövgren följande interpellation till kommunstyrelsens ordförande:

Kommunerna på åtskilliga högskoleorter har engagerat sig i betydande utsträckning och på många olika sätt i syfte att locka studenter till respektive högskola. vid senaste intagningen skaffade sig Umeå ett mycket dåligt betyg därvidlag. Studenternas omdöme om Umeå – så som det kom till uttryck vid ett antal olika rankningar – var anmärkningsvärt dåligt.

Andra kommuner erbjuder subventionerade liftkort, bostadsgaranti med högst sju minuters gångväg till campus, hjälper till att anordna sommarjobb etc. Min fråga är: Vad gör Umeå kommun i det här hänseendet? Var finns de – enligt VK uppgivna – 100 nya studentlägenheterna/studentrummen som skall finnas disponibla till skolstarten?

Kommunstyrelsens ordförande, Lennart Holmlund (s), avger följande skriftliga svar:

Studentbostäder:

På Ålidhem är 120 små lägenheter avsedda för främst studenter under uppförande. Dessa utgör första etappen på ett större projekt. Lägenheterna blir successivt färdiga under höstterminen 2002. Etappen består av fem hus och ett första av dessa med 24 lägenheter beräknas stå färdigt till terminsstarten i september. Ytterligare ett 100-tal lägenheter av samma typ planeras därefter.

Öst på stan i kvarteret Järven mitt emot Konsthögskolan byggs för närvarande 54 små lägenheter för i huvudsak studenter. Merparten av detta är planerade att vara inflyttningsfärdiga under oktober månad 2002.

På Mariehem kommer inom kort 54 smålägenheter att påbörjas. Med en byggtid på ca ett år så kommer dessa att stå färdiga vårterminen 2003.

Dessutom finns ett antal små projekt som tillsammans omfattar ca 30-talet lägenheter bland de som sökt det särskilda investeringsbidraget för studentbostäder.

Slutsatsen inför kommande läsår blir därför att en förhållandevis stor produktion på ca 250 lägenheter/ enheter för ca 350 studenter kommer att färdigställas varav merparten under hösten 2002.

Under kommande läsår fortsätter produktionen på Ålidhem och Berghem. Områden för studentbostäder finns även avsatta i den av kommunfullmäktige antagna Bostadsstrategin

Tillfälliga lösningar:

Terminsstarten kan bli problematisk eftersom bostäderna blir färdiga löpande under terminen. Detta är mycket olyckligt och en följd av överklaganden som inneburit att planprocessen förlängts. Vi förbereder därför olika tillfälliga övergångslösningar som kompensation. Planerna är långt framskridna och vi kommer att kunna erbjuda som minst storleksordningen 100 nya platser/ rum i olika lösningar. I dagsläget är vi inte beredda att ange de enskilda objekten eftersom förhandlingar pågår med berörda. Det handlar både om interna om disponeringar och externa förhyrningar.

Bostadsgaranti:

Ingen universitetsort av Umeås storlek erbjuder bostadsgaranti. I de orter där detta förekommer är innebörden av garantin mycket skiftande. Det är vanligt att det handlar om del i större lägenhet eller i likhet med vad Umeå erbjuder dvs. ”någon form av tak över huvudet” garanti. Vi för dock diskussioner med Umeå universitet om att hitta en form av bostadsgaranti som kan fungera i Umeå. Detta görs i samband med de olika insatser inom marknadsföring som nu diskuteras.

Studentranking:

Tidningen studentliv genomför varje år en omfattande undersökning och rankar kommunerna efter hur studentvänliga de är. I år hamnade Umeå på en föga smickrande 34 plats bland 39 undersökta studieorter. Umeå får godkänt i grupperna kontakter mellan kommun och kår, bostäder, fritid/ kultur och information till studenter. Underkänt blir det på områdena barnomsorg, jobb och socialbidrag. I det senare grupperna är det främst barnomsorgstaxan som drabbar studenthushållet hårt och de faktum att studenter nekas socialbidrag utan aktiva insatser på praktiksidan som slår igenom. Inom området bostäder når vi inte väl god pga. av att vi inte har bostadsgaranti. En felkälla i undersökningen är att studentliv inte gör några egna efterforskningar utan helt och håller köper det svar som lämnas från respektive kommun. Det handlar således mycket om "ärligheten" hos den berörda uppgiftslämnaren.

Andra subventioner:

Varje höst kommer storleksordningen 4000 nya studenter till Umeå. Motsvarande siffra för vårterminen är ca 1500. Kommunens möjligheter att ge olika subventioner och förmåner till studenterna begränsas av de budgetmässiga förutsättningarna. Vissa förmånshäften, rabattkuponger och något erbjudande om kulturarrangemang har det hittills handlat om. Några större "utsvävningar" finns det tyvärr inte ekonomiska förutsättningar för att erbjuda de ca 5 500 nya studenterna varje år.

KF

Efter ytterligare inlägg av Britt-Marie Lövgren, Lennart Holmlund, Anna-Karin Sjöstrand och Eva Andersson **beslutar kommunfullmäktige**

att avsluta överläggningen om interpellationen.

KF § 93

2002.192

609

Interpellation – Den dåliga arbetsmiljön för eleverna i Umeås skolor

Efter medgivande av kommunfullmäktige ställer Anders Ågren (m) följande skriftliga interpellation till kommunstyrelsens ordförande:

I en kvalitetsundersökning som gjorts på grundskolorna i Umeå svarar ungefär varannan elev att de aldrig eller bara ibland har lugn och ro när de arbetar i skolan. Det rör sig i absoluta tal om ca 8000 elever som på grund av detta har väldigt dåliga förutsättningar att tillgodogöra sig undervisningen i skolan. Samtidigt visar undersökningen att en stor del av eleverna alltid eller ofta haft huvudvärk under läsåret.

Arbetsmiljön och ordningen på våra skolor är med andra ord under all kritik. Vi vet sedan tidigare att vissa skolor i kommunen har försökt ”lösa” en del av problemet genom att dela ut hörselkåpor till de elever som vill kunna läsa i lugn och ro. En lösning som, enligt mitt sätt att se det, är en ren kapitulation från vuxenvärldens sida.

Med anledning av situationen ute på våra skolor vill jag ställa följande frågor till kommunstyrelsens ordförande Lennart Holmlund:

1. Vilken är din analys av det faktum att varannan elev i Umeå inte kan studera i lugn och ro?
2. Vilka åtgärder har Du och den politiska majoriteten i kommunen tänkt vidta för att förbättra arbetsmiljön i skolorna och därigenom skapa lugn och ro i klassrummen?

Kommunstyrelsens ordförande har överlämnat besvarandet till skolstyrelsens ordförande, Mikael Berglund (s), som avger följande skriftliga svar:

Interpellanten ställer två frågor om arbetsmiljön i skolorna. Umeå kommun gör omfattande enkätundersökningar för att undersöka bl a

elevernas psykosociala hälsa. Resultaten sammanställs för att dels kunna upprätta den årliga kvalitetsredovisningen, dels ge varje skola en bild av deras situation.. Hur dessa resultat står sig i jämförelser över tid eller till andra kommuner kommenterar jag inte här. Detta är inte det viktiga. Att så många elever inte upplever den arbetsro som är önskvärd och nödvändig för att ha en bra undervisningssituation är inte en acceptabel situation.

Fråga 1

Vilken är din analys av det faktum att varannan elev i Umeå inte kan studera i lugn och ro?

Orsakerna är säkerligen flera. Resursnivån i skolan har minskat under 90-talet samtidigt som kraven ökat. Ett exempel på ökade krav är det nya absoluta betygssystemet. De arbetsformer som läroplanerna bygger på ställer krav på kommunikation och delaktighet från eleverna. Detta i samband med att gruppstorlekarna varit stora och tillgången på grupprum etc varit begränsade har skapat dåliga förutsättningar på vissa skolor för en god fysisk miljö.

Arbetsmiljön beror även på vilken ordning man har i varje skola och klass. I grund och botten är det en värdegrundsfråga då det handlar om respekten för varandra som individer. Här har vuxenvärlden ett stort ansvar. De som arbetar i skolan givetvis men även föräldrarnas ansvar är i detta fall stort. Alla andra som arbetar med barn och ungdomars lärande och utveckling kan också påverka situationen genom att uppträda föredömligt. Till och med vi i kommunfullmäktige är viktiga normgivare.

Fråga 2

Vilka åtgärder har Du och den politiska majoriteten tänkt vidta för att förbättra arbetsmiljön i skolorna och därigenom skapa lugn och ro i klassrummen?

Vad som skapar en bra arbetsmiljö beror som ovan framgår på flera faktorer. Dels så måste vi i kommunen fundera på i vilken takt vi kan avveckla skollokaler när elevantalet minskar. Vi har nu en möjlighet att se till att varje skola i framtiden används på den nivå

som gör att det finns bra förutsättningar för en god fysisk arbetsmiljö. Lokaltillgången påverkar också i vissa fall gruppstorleken. Personaltätheten är också en viktig fråga.

Att skapa ett klimat där arbetsformerna bygger på respekt för andra individer och tydliga och konsekventa förhållningsregler är naturligtvis av stor vikt. Detta finns mycket klart uttalat i den gällande skolplanen. Vi behöver dock vidta fler åtgärder för att stärka skolans förutsättningar att förmedla goda normer.

Två andra områden som jag tror har en stor betydelse ligger lite andra plan. Dels tror jag att om skolan kan anpassas mer till individens inlärningstakt gör detta att eleverna får en mindre stressad situation och kan bli tillfredställda med sina resultat istället för frustrerade över sina brister.

Det andra är att stimulera till mer fysisk aktivitet under skoldagen. Där finns forskning som visar att koncentrationsförmågan ökar hos barn som får röra sig mycket. Bästa resultatet blir det om aktiviteterna sker utomhus.

Arbetsmiljöproblemen syns även hos personalen. Där pågår ett antal aktiviteter som jag inte går in på nu. Jag tror dock att om vi lyckas förbättra arbetsmiljön för personalen så påverkas elevernas även eleverna positivt.

KF

Efter ytterligare inlägg av Anders Ågren, Mikael Berglund, Britt-Marie Lövgren och Anders Emanuelsson **beslutar kommunfullmäktige**

att avsluta överläggningen om interpellationen.

KF § 94

2002.226

531

Interpellation – Bussar och trafiksäkerhet till Midgårdsskolan

Efter medgivande av kommunfullmäktige ställer Britt-Marie Lövgren (fp) följande skriftliga interpellation till kommunstyrelsens ordförande:

Till hösten flyttar Musikskolan till Midgårdsskolan. Nya fräscha lokaler och en fantastisk miljö är under uppbyggnad, men ingen tycks på allvar tänkt igenom hur eleverna ska komma dit. Musikskolans elever är från 5 år och uppåt. 1500-2000 kommer att undervisas på Midgårdsskolan. Idag åker många av dessa elever buss in till Vasaplan för att sedan gå till nuvarande Musikskolan på Vasagatan, Vasaskolan eller det rosa huset på Vasaskolans gård. Frågan är hur det kommer att bli till hösten? Glöm inte att många dessutom har tunga instrument att släpa på.

Ultra har svarat med ett förslag till hållplats på Ridvägen respektive E4. Från föräldrahall och skolledning har uttryckts ett klart missnöje med en sådan lösning. Istället förordas matartrafik från Vasaplan till skolan.

Övergången från Ridvägen över både järnvägsspår och E12 är förmodligen den mest olämpliga övergången i hela Umeå med tanke på trafiksäkerhet. Här krävs det en långsiktig lösning med planskildhet för cyklister och gångtrafikanter.

Vilka åtgärder planeras för att musikskolebarnen ska få en trygg och säker transport till Midgårdsskolan?

1. Vilket besked har Du att ge till musikskolans föräldrar? Hur blir det med kollektivtrafiken till Midgård?
2. Vilka planer finns för ombyggnad av korsningen från Ridvägen över järnvägsspår och E12 för att förbättra trafiksäkerheten för cyklister och gångtrafikanter?

Kommunstyrelsens ordförande, Lennart Holmlund (s), avger följande skriftliga svar:

När det gäller kollektivtrafiken till gymnasiet på Umestan så är det ULTRA som har ansvaret att inom sin ram prioritera vilka resbehov som skall tillgodoses. Uppenbarligen är trafikvolymerna till och från Umestan ännu inte av den omfattningen att någon ny linje har öppnas till området.

Vid senaste styrelsen för Umestans företagspark hade vi även upp kollektivtrafiken till området. Ultra har hävdad att man måste ha nya pengar om man ska förändra trafikutbudet. Budgetramarna har inte kunnat justeras upp utan här är det min uppfattning att man i Ultra måste se över trafikutbudet och då göra en bedömning om Umestan ska in i trafikutbudet och några andra linjer tas bort i stället

När det gäller planeringen för trafiksäkerhetshöjande åtgärder så pågår detta arbete. Detta både genom banverkets arbete med Botniabanan och planeringen för nytt resecentrum vid Umeå C. Inriktningen är att skapa en planskild lösning för gång- och cykeltrafiken ända från nuvarande infart vid gamla kasernvakten, över Hissjövägen, järnvägen och Vännäsvägen/E12. Möjligheterna att på samma gång lösa gc-trafiken från Umestan planskilt till och från Umeå C studeras samtidigt av Umeå kommun.

Vid planeringsutskottets sammanträde den 21 maj förslogs, i yttrande till länsstyrelsen, att hög prioritet skall ges till en sådan trafiklösning i samband med kommande fördelning av medel till regionala och nationella infrastrukturplaner för perioden 2004-2015.

KF

Efter ytterligare inlägg av Britt-Marie Lövgren, Mikael Berglund och Anna-Karin Sjöstrand **beslutar kommunfullmäktige**

att avsluta överläggningen om interpellationen.

KF § 95

Anmälningssärenden

Kommunstyrelsens protokoll 2002-05-14.

KF § 96

Motioner

Väckes och lämnas följande skriftligt avfattade motion, vilken överlämnas till kommunstyrelsen för beredning.

Motion nr 9/2002 – Bättre företagsklimat i Umeå kommun med införande av s k utmaningsrätt – Anders Ågren (m)

Motion nr 10/2002 – Bättre konkurrensstrategi i Umeå med samarbetsprojektet Agenda Konkurrens – Anders Ågren (m)

Motion nr 11/2002 – Inför en förskolegaranti i Umeå – Anders Sellström (kd), Hélen Edlund (kd)
